Hellberg

Sector

Hellberg Safety AB
Stakeborgsv 7
443 61 Stenkullen, Sweden
info@hellbergsafety.se
hellbergsafety.com

Print no.: 176735, ver 2010-01

EN

This user manual is for the following industrial safety helmet models: Sector

Read this user manual through carefully and keep all the instructions. Failure to follow the instructions may result in ill or injury. This product is in compliance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 and other appropriate directives to fulfill the requirements of CE marking. The complete Declaration of Conformity is available at: www.hellbergsafety.com/declaration-of-conformity

For traceability of manufacturing batch, see date code on the inside of the helmet shell. Certified and Monitored: PZT GmbH, Blumenkastrasse 294 B, 26389 Wilhelmshaven, Tyskland. Notified body number: 0196. Allemagne. Numéro de l'organisme notifié: 0196. Notified body number: 0196

Intended use

• Examine the safety helmet at regular intervals for visible faults (e.g., cracking, discoloration). A safety helmet that is altered or damaged must be replaced immediately.
• Heat stress, e.g., a heavy blow, the helmet must be replaced immediately, even if the damage is not visible externally.

Service life

The safety helmet shell life of this product is 10 years from the date of manufacture. The in-use life is maximum 5 years from the first date of use, or whichever date comes first.

Accessories and spare parts

Chinstrap 4-point Sector: 11750-001
Hygiene Kit Sector: 99406-001
Strap-clips Sector Black: 11753-001
Replaceable Harness Sector: 11751-001
Sector Sweatband: 11749-001
Skif Filter Set Sector: 11752-001
Decal Set Sector Grey: 11301-001
Short Visor Sector Clear: 11829-001
Short Visor Sector Blue: 11845-001
Safe Visor Adapter Sector: 26108-912
Safe 2 Carrier • Face shields: Check approved list
Hellberg headgear protectors. Check approved list
www.hellbergsafety.com/declaration-of-conformity

Use only accessories and spare parts approved for this product in combination with the Sector safety helmet.

Markings

Number of the standard: EN397:2005
Type 1 Industrial helmet: T1
EU conformity mark: CE
Manufacturer: Hellberg Safety AB
Model/Model: Sector
Material/Material: Size: 50-64 cm
Month and date/date the month of manufacture (Fig E1)
Year dat: indicates the year of manufacture. (Fig E2)
Suitable for low temperatures: -30°C
Electrical insulation properties: In accordance with EN50365:2002, 4.3
Molten Metal: MM
Shell material: Acrylonitrile- Butadiene-Styrene, ABS
Headband material: High Density Polyethylene, HDPE

Fitting the safety helmet

• Pull the headband (down) to preferred comfort position (Fig 1)
• Horizontally balance the helmet positions, 1-2-3 (high or low) for optimum comfort and optimum protection against wind/snow. (Fig 2)
• Use the ratcheting height to ensure a position which is comfortable for your head type. Jerk or move holders and adjust the position of the holders. The front holders (Left and Right) can be at the same height. (Fig 3)
• Adjust the chinstrap length and position to ensure it does not over the eays or interfere with hearing protectors. Magnetic buckle closure and release. (Fig 4)
• Fit the safety helmet with the peak to the front.
• Adjusting the headband size: Turn the ratchet wheel to the left or right. (Fig 5) until the safety helmet is sitting comfortably and securely on your head and does not slip off when you bend forward.

Further information is available from any Hellberg service dealer.

Overview

1 Helmet shell
2 Headband assy
3 Cap/Gel Lamp clip
4 Headband size adjuster
5 Visor/Face shield slot
6 Hearing protector slot
7 Chinstrap length adjuster
8 Chinstrap buckle
9 Chinstrap buckle

Storage and transport

Suitable packaging protects the safety helmet during transport.

Keep the safety helmet in original packaging when not in use. Store in original packaging in a well ventilated, dry room.

• Do not expose it to extreme temperatures, liquids or UV radiation.

Repair

It is not possible to repair this industrial safety helmet!

• The safety helmet must be discarded straight away if it is damaged. Subsequent modifications (e.g., drilling holes in the safety helmet) are not permissible and impair its protective effect.

Criteria for discarding

• Examine the safety helmet at regular intervals for visible faults (e.g., cracking, discoloration). A safety helmet that is altered or damaged must be replaced immediately.
• Heat stress, e.g., a heavy blow, the helmet must be replaced immediately, even if the damage is not visible externally.

Service life

The safety helmet shell life of this product is 10 years from the date of manufacture. The in-use life is maximum 5 years from the first date of use, or whichever date comes first.

Accessories and spare parts

Chinstrap 4-point Sector: 11750-001
Hygiene Kit Sector: 99406-001
Strap-clips Sector Black: 11753-001
Replaceable Harness Sector: 11751-001
Sector Sweatband: 11749-001
Skif Filter Set Sector: 11752-001
Decal Set Sector Grey: 11301-001
Short Visor Sector Clear: 11829-001
Short Visor Sector Blue: 11845-001
Safe Visor Adapter Sector: 26108-912
Safe 2 Carrier • Face shields: Check approved list
Hellberg headgear protectors. Check approved list
www.hellbergsafety.com/declaration-of-conformity

Use only accessories and spare parts approved for this product in combination with the Sector safety helmet.

Markings

Number of the standard: EN397:2005
Type 1 Industrial helmet: T1
EU conformity mark: CE
Manufacturer: Hellberg Safety AB
Model/Model: Sector
Material/Material: Size: 50-64 cm
Month and date/date the month of manufacture (Fig E1)
Year dat: indicates the year of manufacture. (Fig E2)
Suitable for low temperatures: -30°C
Electrical insulation properties: In accordance with EN50365:2002, 4.3
Molten Metal: MM
Shell material: Acrylonitrile- Butadiene-Styrene, ABS
Headband material: High Density Polyethylene, HDPE

Important Points

No personal protective equipment can provide absolute protection against injury. The degree of protection depends on many factors. This safety helmet and its components are no substitute for a safe working technique. Improper use of a safety helmet can lead to injury.

It is therefore essential to observe the safety regulations issued by the authorities concerned (employer's liability insurance associations, etc.) and the safety instructions in this user manual of the power tool being used.

• Check the safety helmet and its components every time before use to make sure they are in perfect condition (e.g. no damage).
• Dispose of the safety helmet and/or components immediately if they are damaged or have been modified in any way.
• Materials that come into contact with the wearer's skin can cause allergic reactions in persons with sensitive skin.

Cleaning

Hellberg Safety helmets are technical products and need to be treated and looked after as such in order to maintain their protective effect.

• The helmet shell and interior can be cleaned with lukewarm soapy water (do not clean in a washing machine).
• The headband must be replaced regularly. Preferable every 6-12 months.
• Do not use substances containing solvent or aggressive substances to clean the safety helmet. Incorrect cleaning and maintenance can damage the safety helmet and reduce or disable its protective function.
• Follow the cleaning and maintenance instructions.

Avoiding damage

• To avoid damage to the material do not allow the safety helmet or its components to come into contact with painted or sharp objects (saw chains, metal tools, etc.) or aggressive substances (such as aggressive detergents, acids, oils, solvents, fuels, etc.).
• Avoid contact with hot objects (muffler, etc.) and other sources of heat (open fire, stove, etc.).

DK

transport.
• The safety helmet should preferably be stored in its original packaging in a well ventilated, dry room.
• Undgå at udsætte det for ekstreme temperaturer, liquids or UV-stråling.

Reparation

Det er ikke muligt at reparere denne industrihjelm!
• Om skyldighed i at bortskaffe det straks den genset kasseres. Efterfølgende frdrændringer (f.ex. borring av hål i skyddshjälmen) er förbjudna och kommer att påverka skyddsfunktionen.

Kriterier for kasserelse

• Undersøk skyddshjelmen med jamne mellomrom for at sikkerstille at det ikke finnes synlige feil på den (f.eks. sprekker, misfarging). En skyddshjelm som er forandret eller skadet må erstattes umiddelbart.
• Effekt av pålemkning, f.eks. et kraftig slag, måste hjälmen byttas ut, även om skadan inte är synlig på utsidan.

Levetid

Den maksimale hjelmhalveren for denne produkt er 10 år fra produksjonsdatoen. I produksjon er maksimal bruk av hjelmen 5 år fra første anvendelsesdato, eller den dato som måtte komme tidligere first.

Tillbehör och reservdelar

Chinstrap 4-punkts Sector: 11750-001
Hygienesats Sector: 99406-001
Remklämmor Sector: 11753-001
Utbytbart linande Sector: 11751-001
Nakedyna Sector: 11749-001
Skiftbyggsatser: 11752-001
Reflexdekaler Sector: 11301-001
Kort Visir Sector Klar: 11829-001
Kort Visir Sector Blå: 11845-001
Safe Visir adapter - Sector: 26108-912

Safe 2 bærer • visir: Se godkjent liste www.hellbergsafety.no/declaration-of-conformity
Hellberg hodebånd • Se godkjent liste www.hellbergsafety.no/declaration-of-conformity

Bruk alltid original delar og originalt tillbehör fra Hellberg, som är godkänt som med verktygshjälmen Sector.

Märkning

Standard: EN397:2005
Typ 1 Industrihjälm: T1
EU-märkning: CE
Tillverkare: Hellberg Safety AB
Hjälmmodell: Sector
Justerbar hovudstorlek: Storlek 50-64 cm
Månadskoder: angivet med bokstäver och siffror
Tillverkare: Hellberg Safety AB
Hjälmmodell: Sector
Justerbar hovudstorlek: Storlek 50-64 cm
Månadskoder: angivet med bokstäver och siffror
Skalmaterial: Akrylnitril-Butadien-Styren, ABS
Material i huvudband: Högtäthetspolyeten, HDPE

Justering av skyddshjälmen

• Dra huvudbandet (nedåt) till önskad komfortposition (Fig 1)
• Balansera hjälmens positioner horisontellt, 1-2-3 (högt eller lågt) för optimal placering av hörselskydd och vattenskydd. (Fig 2)
• Justera hakremmens längde och position, sätt at den kan det hindrar ögonen eller hindrar hörselskydd. Magnetisk spänne för stängning och öppning. (Fig 4)
• Sätt på skyddshjälmen med skärmen framtill.
• Justering av huvudbandets storlek: Vrid spärrhjulet åt vänster eller höger (Fig 5) tills skyddshjälmen sitter bekvämt och säkert på huvudet och inte glider av när du böjer dig framåt.

Ytterligare upplysningar kan fås hos enhver Hellberg-servicehåndsler.

Oversigt

1 Hjelmskal
2. Øring til pandebånd
3. Clips til lyslhåndbar
4. Justering af hovedbånds størrelse
5 Øjeblik til hjelmskal
6 Øring til hørerværn
7 Justering af hovedbånds længde
8. Stålbø til hagerem
9. Spænde til hagerem

FI

Tämä käyttöohje koskee seuraavia teollisuussuojakypärämalleja: Sector

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä kaikki tuotetiedot turvallisessa paikassa, jotta ovat käytettävissä myöhemmin. Tämä tuote täyttää PPE-asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset henkilösuojaimeksi asetuksen 2016/425 ja muiden soveltuvien direktiivien mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa: www.hellbergsafety.fi/declaration-of-conformity

Katso valmistuseräen jäljitettävyyttä varten kypärän kuoren sisäpuolella olevan päivämäärän. Sertifiointi ja valvonta: PZT GmbH, Blumenkastrasse 294 B, 26389 Wilhelmshaven, Saksa Ilmoitettu laitoksen numero: 0196. Saksa (DAKS) Tämä tuote on tarkoitettu suojaamaan käyttäjää pähän kohdistuvilta iskuilta. Poikkeuksena tämä suojaa myös ja käyttömuukausien varmistamiseksi tätä suojapäärä ja käyttäjätaisto on tärkeää kaikki käyttöohjeet.

VAROITUS! Riittävän suojan takaamiseksi tämän suojapäärän on istuttava hyvämmin silloin kun ylä- ja ala osa olevia säädöistä käyttäjän pään kokoon mukaan. Suojakypärä voi suojata ainoastaan, jos sitä käytetään ohjeiden mukaisesti tai vaurioitumatta osittain kypärän kuori ja naulat, ja vaikka vamoituksen aiheuttaisi vain pienen vaurion on kerrottava kuitenkin, kypärä on vahdettava.

Teollisuussuojakypärä ei ole aina voitä kuulensa tai pitkäaikaista vammautumista. Käyttäjää varoitetaan myös siitä, ettei kypärä ole ole ainoa suojaava tekijä, vaan kaikki muut suojaimet, mitkä liukuvaraista ei saa asettilla. Suojakypärä saa kiinnittää ainoastaan Hellberg -suojakypärän kiinnitysosaan. Kypärän kuoren ja varusteita. Kypärän ottaminen mukaile ja buutteilla seka ylläpitämällä kiinnitysosan puhtaana. Kypärän ylläpitämiseen erittäin hyvässä kunnossa on ontaurut toisiensa ei ole.

Käyttöä

Säädä kypärä pitämällä kypärän riskinarvuinen seo ennenkuin ottaa kypärän pois. Kypärän ylläpitämiseen erittäin hyvässä kunnossa tunnistettujen vaarojen ja ehtoisesta pysyvästi.

Käytä lisävarusteina ainoastaan hyväksyttyjä osia. Katso Hellberg -suojakypärän käyttöohje. Kiinnitysosa: Kiinnitysosa hyväksymät lisävarusteet. Muita lisävarusteita ei saa asentaa. Kovettuta tai muutu mitään tarvalla.

Jos tämän tyyppi 1 suojakypärän mukana toimitetaan kaulahihna, se saa käyttää ainoastaan kaulahihna ja ei siitä on käytettävä suojakypärän pitämiseksi tukevasti päässä. Kun kypärä kiinnitetään suojavälineisiin, kypärä ei saa olla yläosassa oleva otsalampun aukko on sujettava täydellisesti. Jos kypärä kiinnitetään suojavarusteisiin otsalampun uraa sinisteen kiinnittämiseen.

Tärkeitä kohtia

Mikään henkilösuojain ei pysty suojaamaan täydellisesti vammoilta. Suojan tehokkuus riippuu monista tekijöistä. Tämä suojakypärä ja sen osat eivät korvaa turvallista käyttäytymistä. Jos suojakypärä ei ole oikein käytetty voi johtaa onnettomuuksiin.

• Ennen kypärän käytöstä noudattaa asianmaisesten viranomaisten (ryhtiyhtiöiden vastuuvakuutusyhtiöiden jne.) sekä käytettävän sähkötyökalun käyttöohjeen ohjeistuksen ennen kypärän käytöstä.
• Tarkasta suojakypärä ja sen osat aina ennen käytöstä (esimerkiksi onko ne ehjät). Suojakypärä ja sen osat on (korkea tai matala) kuulonsuojaimen (jatka kasvojensuojaimen) osiin optimaalisen kohdistuksen varmistamiseksi. (Kuva 2)
• Säädä käyttökorkeus pään kokoon sopivaksi irrottamalla pidikkeet ja siirtämällä niitä haluamaasi asentoa. (Esipidikkeen (vasen ja oikea) on ollaa samalla korkeudella. (Kuva 3)
• Säädä kiinnityshihnan pituus ja asento siten, ettei se pelkä korvia tai hörselskydd. Magneettisulkimen sulkeminen ja avaaminen. (Kuva 4)
• Kiinnitä suojakypärä ottamalla huomioon seuraavat kohdat:
• Pälkäkangan koon säätäminen: Kääntä ratkaisupyörä vasemmalle tai oikealle (Kuva 5), kunnes suojakypärä istuu mukavasti ja tukevasti päässäsi eikä luiskahda pois, kun kumarrat eteenpäin.

Lisätietoja on saatavilla Hellbergin huoltoliikkeistä.

Yleiskatsaus

1. Kypärän kuori
2. Otsalampun aukko
3. Suojalasiemlampun pidike
4. Pälkäkangaan koon säätö
5. Visiirin/kasvosuojan kiinnitysvälineen
6. Kuulonsuojaimen kiinnitysvälineen
7. Kiinnityshihnan pituussäätö
8. Solki
9. Leukahihnan solki

NO

Oppbevaring og transport

Passende emballage beskytter sikkerhetshjelmen under transport.

• Sikkerhetshjelmen skal helst oppbevares i den originale emballage på et tørrelsesrig ventilerat og tørt sted.
• Utsæt den ikke for ekstreme temperaturer, væsker eller UV-stråling.

Reparation

Det er ikke muligt at reparere denne industrisikkerhedshjelm!
• Sikkerhetshjelmen skal kasseres med det samme, hvis den er beskadiget. Efterfølgende ændringer (f.eks. boring af huller i sikkerhedshjelmen) er ikke tilladt og vil forringe den beskyttende effekt.

Kriterier for kassation

• Undersøg sikkerhedshjelmen med jævne mellemrum for synlige fejl (f.eks. revner, misfarvninger). En sikkerhedshjelm der er ændret eller beskadiget skal udskiftes med det samme.
• Effer belastning, f.eks. et kraftig slag, skal hjelmen skiftes ud, selvom skaden ikke kan ses udefra.

Levetid

Den maksimale holdbarhed for dette produkt er 10 år fra produktionsdatoen. I produktion er maksimal brug af hjelmen 5 år fra første anvendelsesdato eller den dato, der kommer først.

Tilbehør og reservdele

Sector hagerem 4-punkts 11750-001
Sector hygienesæt 99406-001
Sector remclips-sæt (sort): 11753-001
Sector udskiftelig hagerem: 11751-001
Sector regnovertrækk: 11749-001
Sector skiftesæt: 11752-001
Sector ekstra markerer: 11301-001
Sector kort visir klar: 11829-001
Sector kort visir blå 0 mm: 11845-001
Sector sikkert visir adapterset: 26108-912

Safe 2 visirholder • overdelsbånd: Tjek listen over godkendte produkter Hellberg-henvisnet: Tjek listen over godkendte produkter www.hellbergsafety.dk/overensstemmelse-erklæring

Brug altid original Hellberg dele og tilbehør, som er testet i kombination med Sector sikkerhedshjelm.

Markninger

Standardens nummer: EN397:2005
Type 1: Industrihjelm: T1
EU-mærkning: CE
Producent: Hellberg Safety AB
Model/Model: Sector
Hovedbånd: Justerbar hovedstørrelse: 50-64 cm
Månedsmærkning: Bogstaver og tal
Producent: Hellberg Safety AB
Model/Model: Sector
Justerbar hovedstørrelse: Størrelse 50-64 cm
Skalmaterialer: Akrylnitril-Butadien-Styren, ABS
Hovedbåndsmaterialer: Polyethylen med høj tæthed, HDPE

Justering af hjelmen

• Hovedbåndet (ned) til ønsket komfortposition (Fig 1)
• Balancere hjelmens positioner horisontelt, 1-2-3 (høj eller lav) for optimal position for hørværn og vejr. (Fig 2)
• For at justere hjelmen for et optimal øjenposition, som er tilpasset din hovedstørrelse, skal den, du holdende og justerer hovedbåndet. De frontre holdere (venstre og højre) må være i samme højde. (Fig 3)
• Juster hakerem-spænde og -position, slik at den ikke dekker øvene eller hemmer høre- og øjenbeskyttelsen. Magnetisk lukking og åbning. (Fig 4)
• Tø på dog verneplanen med forhøyningen vendt forover.
• Justering av hodebåndets størrelse: Vri hjulet mot venstre eller høyre (Fig 5) til verneplanen sitter komfortabelt og sikkert på hodet, slik at den ikke glir av når du bøyer deg fremover.

Kontakt en Hellberg-forhandler for mer informasjon.

Oversikt

1. Hjelmskal
2. Spor for lampefeste
3. Klemme for skyggebøyle/lampe
4. Justering av hovudbandets storleik
5. Spor for visiran/ansiktsvisir
6. Spor for hørselsvern
7. Justering av hovudbandets lengd
8. Hakkerreplasjon
9. Hakestoppene

SE

Förvaring och transport

Lämplig förpackning skyddar skyddshjälmen under transport.

• Skyddshjälmen ska helst förvaras i sin originalförpackning i ett välventilerat och torrt rum.
• Utsätt den inte för extrema temperaturer, vätskor eller UV-strålning.

Reparation

Det är inte möjligt att reparera denna industrihjälm!
• Om skyddshjälmen är skadad måste den genast kasseras. Efterfljande förändringar (t.ex. borrning av hål i skyddshjälmen) är förbjudna och kommer att påverka skyddsfunktionen.

Kriterier för kassering

• Undersök skyddshjälmen med jämna mellanrum för att säkerställa att det inte finns synliga fel på den (t.ex. sprickor, misafärgning). En skyddshjälm som är förändrad eller skadad måste omedelbart byts ut.
• Effer att pålemkning, t.ex. ett kraftigt slag, måste hjälmen byttas ut, även om skadan inte är synlig på utsidan.

Livslängd

Den maximala hjälmhalvdelen för denna produkt är 10 år från tillverkningsdatumet. I produktion är maximal användning av hjälmen 5 år från första användningsdatum, eller den som infaller first.

Tillbehör och reservdelar

Chinstrap 4-punkts Sector: 11750-001
Hygienesats Sector: 99406-001
Remklämmor Sector: 11753-001
Utbytbart linande Sector: 11751-001
Nakedyna Sector: 11749-001
Skiftbyggsatser: 11752-001
Reflexdekaler Sector: 11301-001
Kort Visir Sector Klar: 11829-001
Kort Visir Sector Blå: 11845-001
Safe Visir adapter - Sector: 26108-912

Safe 2 bärare • visir: Se godkänt liste www.hellbergsafety.no/declaration-of-conformity
Hellberg hårband • Se godkänt liste www.hellbergsafety.no/declaration-of-conformity

Använd endast godkända delar och original. Tillbehör fra Hellberg, som tillåtna som är testade och godkända av Hellberg Safety AB. Inga andra tillbehör får monteras, fästas eller på annat sätt ändras till skyddshjälmen.

Om denna skyddshjälm av typ 1 levereras med halsband, ska halsbandet vara en vilande komponent och måste användas för att hålla skyddshjälmen säkert på huvudet. Vid montering av skyddshjälmen i skyddsutrustning ska det säkerställas att det inte finns någonting i vägen för det. Om skyddshjälmen ska fästas i skyddsutrustning ska det finnas en ljuslampa i skyddshjälmen. Det finns en ljuslampa i skyddshjälmen.

Märkningar

Standardens nummer: EN397:2005
Typ 1 Industrihjälm: T1
EU-märkning: CE
Tillverkare: Hellberg Safety AB
Hjälmmodell: Sector
Justerbar hovudstorlek: Storlek 50-64 cm
Månadskoder: angivet med bokstäver och siffror
Skalmaterial: Akrylnitril-Butadien-Styren, ABS
Material i huvudband: Högtäthetspolyeten, HDPE

Justering av skyddshjälmen

• Dra huvudbandet (bakåt) till önskad komfortposition (Fig 1)
• Balansera hjälmens positioner horisontellt, 1-2-3 (högt eller lågt) för optimal placering av hörselskydd och vattenskydd. (Fig 2)
• Justera hakremmens längde och position, slik at den ikke dekker øvene eller hemmer høre- og øjenbeskyttelsen. Magnetisk lukking og åbning. (Fig 4)
• Sätt på skyddshjälmen med hörhyggen vänd framåt.
• Justering av huvudbandets storlek: Vrid spärrhjulet åt vänster eller höger (Fig 5) tills skyddshjälmen sitter bekvämt och säkert på huvudet och inte glider av när du böjer dig framåt.

Ytterligare upplysningar kan fås hos enhver Hellberg-servicehåndsler.

Oversikt

1. Hjelmskal
2. Spor for lampefeste
3. Klemme for skyggebøyle/lampe
4. Justering av hovudbandets storleik
5. Spor for visiran/ansiktsvisir
6. Spor for hørselsvern
7. Justering av hovudbandets lengd
8. Hakesnoplåser
9. Hakestoppene

IS

Geymsla og flutningur

Viðeigandi umbúðir vernda öryggishjálminn vel flutning.

• Öryggishjálminum ætti helst að geymu í upprunalegum umbúðum í vel loftræstu og þurrum rými.
• Ekki hann verða fyrir miklum hita, vökvum eða útfjólublátum geislunum.

Viðgerð

Það er ekki hægt að gera við þennan iðnaðaröryggishjálm!
• Hann á ekki hjálmurinn á hvolfi eða hafa hann á hakanum.

Hvenær á ekki hjálmurinn á hvolfi eða hafa hann á hakanum

• Ef hann er skemmdur á hjálmurinn á hvolfi eða hafa hann á hakanum er hann á hvolfi eða hafa hann á hakanum er hann á hvolfi eða hafa hann á hakanum er hann

GR

Το παρόν κεφάλαιο χρήσης αφορά το ακόλουθο μοντέλο βενζινοκοπής κρασπεδιού Sector

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης και κρατήστε το για πληροφορίες που πιθανόν σας χρειαστούν στο μέλλον. Μόνο με τον κατάλληλο τρόπο χειρισμού θα μπορέσετε να κάνετε κάποιο όφελος. Τα τρόπο συμμορφώνεται με τον κανονισμό PPE 2016/425 και άλλες σχετικές οδηγίες. Μόνο να τηρούν τις υπάρχουσες της οδηγίας CE η δήλωση συμμόρφωσης βασίζεται στο δεύτερο. www.helfergeately.com/declaration-of-conformity

Για τη χρησιμοποίηση της παρούσας κατάλληλης δεν τα μόνο τμηματικός στο κομμάτι του καλώδιος της κρασπεδοκοπής. Πληροφορίες: Γερμανία: Κρίμαν Ανάμεσα, κοινοτικοπαγκόσμιο τμήμα 1974, Κοινοτικοφόρος από Ελλάδα

Το παρόν αυτό πρακτικό μας του πληροφορίες τον χρήστη από τον χρήστη κεφάλαιο. Γιο κα εξαιρούμενο το καλύτερο δυνατό ετήσιο πρακτικό και δεν φέρει κάτω τη χρήστη αυτού του κεφάλαιο, ανεφέρει τον αναφέρεται σε διαβάστε και τα τρόπτο τη ακόλουθη πληροφορίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για ατομική προστασία αυτό το κεφάλαιο φοράει τα ακόλουθα ρούχα: Κατά τη χρησιμοποίηση στο μπαλάκι της κοπής κρασπεδιού. Κατά τη χρήσης. Κατά τη χρήσης κρασπεδιού. Εφόν σχεδιασμό μη κα υπόφερτα τα κόμμα ενός φυτοπαγίου, μη χρήση κοπτικού μη τη βλάβη ίσο κλάρκας και της εξόρυσης. και ακριβή και κα ο ξεβιδώνει ένα δεν ένα ακόμα τρόπο, ένα τρόπο ανάλογα μπορεί μπόρεσε τρόπο τρόπο κα αντικαταστάσει.

Δείχνει ένας βιβλιογραφία κάτω κάτω κάτω